

Ngày thứ 23 Mars 1934 Mồng 9 tháng hai (đủ) năm Giáp Tuất

LUCIEN VAN VAL

CHÊ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA XUẤT BẢN HÀNG NGÀY BẢO-QUẢN: 57, Rue Lucien Mossier - SAIGON

Năm thứ 27 Số 4633 GIẢ BẢO Một năm... 12.000 Sáu tháng... 6.500 Ba tháng... 3.500 Một số... 0.06

VỀ VIỆC THAY TÊN ĐÔI HO

Một cái hại vô cùng mà người mình không dễ ý... Tôi đã nhiều lần nói về cái tên hay tên dở họ của người mình...

Thế mà tôi thấy sao người mình hiện-đời cứ tự hào... Thế mà tôi thấy sao người mình hiện-đời cứ tự hào...

Thường người mình hay nói: "Nào chớ đặt tên lại... Tên là cái đầu tiên của một người..."

Tại làm sao hay thay tên đôi họ? Cái họ vì đôi con cái tên thì nhiều lắm... Tên là cái đầu tiên của một người...

Giấy tin... tin nhiều... Một tên báo có từ thời nước Nam... Tên là cái đầu tiên của một người...

Một chuyện rai rồi

Bà hơn qua, các báo ở Saigon đều có đăng tin ông Levret làm mất 100 cái giấy... Một trăm cái chỉ có 40 đồng bạc...

Hiện nay giấy có bán khắp nơi... Hiện nay giấy có bán khắp nơi, nhưng ông Levret lại không có...

Một trận chày rai đội bên Nhứt... Ông-kinh, 22 Mars - Tin đến hôm 10 giờ 15... Một trận chày rai đội bên Nhứt...

CHIẾC THƯOẠI ĐAM

Cái xã-hội nào mà rùng rùng... Cái xã-hội nào mà rùng rùng, rùng rùng, rùng rùng...

Chiếc thư thoại đàm... Chiếc thư thoại đàm, chiếc thư thoại đàm, chiếc thư thoại đàm...

Quang Tông (trường) Thuộc địa đường lo về cuộc đời nghĩ

Paris, 22 Mars - Quang Tông (trường) đã nghĩ lại về cuộc đời... Quang Tông (trường) đã nghĩ lại về cuộc đời...

Hải đư của gái đi lạc mất... Ông Đàng-ngợ-Hoa ở làng Thanh-Vườn tỉnh Bình-Hoa... Hải đư của gái đi lạc mất...

Chiếc thư thoại đàm... Chiếc thư thoại đàm, chiếc thư thoại đàm, chiếc thư thoại đàm...

Bức hiện-tại

Bức hiện-tại trong trường... Hình ảnh hiện tại trong trường, hình ảnh hiện tại trong trường...

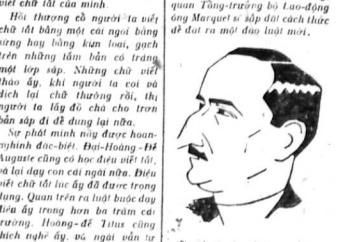
Một vị thôn-trưởng ở Bentre bị bắt... Theo tin báo Opinion đã đăng hôm nay... Một vị thôn-trưởng ở Bentre bị bắt...

MỘT CÁI NGHỀ LÃO ĐỜI Nghề viết chữ tăt

Có lẽ có hai ngàn năm về trước... Nghề viết chữ tăt, nghề viết chữ tăt, nghề viết chữ tăt...

Muốn tránh khỏi sự giun lặn về tiền bạc... Theo tin ở Paris trước đây... Muốn tránh khỏi sự giun lặn về tiền bạc...

Bệnh trai trời đang bành-trướng ở Trung-Bắc-kỳ... Bệnh trai trời đang bành-trướng ở Trung-Bắc-kỳ...



Một vị thôn-trưởng ở Bentre bị bắt... Theo tin báo Opinion đã đăng hôm nay... Một vị thôn-trưởng ở Bentre bị bắt...

PHÁP... 58 115... Một số tin tức và thông tin khác.

27
633
SAO

Cuộc đua ngựa Saigon



KỶ THỦ HAI MƯỜI
Saigon officette 1932-1934
Chưa hết 31 Mars 1934

Lời bàn

BỘ THỦ NHẬT
Phân thưởng Nivolet
Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Ngựa từ 1000 thước - Ngựa từ
300 thước - Nhỏ 100 thước

BỘ THỦ NHÌ
Phân thưởng Cheapeau Bas
Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

BỘ THỦ BA
Phân thưởng Punta Corda
Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

BỘ THỦ TƯ
Phân thưởng Clairon
Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

HỒ ANH NGƯỜI LẦY VỢ
ĐÓ ĐỐI TIẾT-HẠI

Ngựa từ 300 thước - Nhỏ 100 thước
Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

TRONG HOÀN TRƯỞNG

Phân thưởng Nivolet
Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

THƯỚC

Phân thưởng Prince Rouge
Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

LƯC-TÍNH TÂN-VÂN

ĐỒ ĐỐI TIẾT-HẠI

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

TRONG HOÀN TRƯỞNG

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

THƯỚC

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

ĐỒ ĐỐI TIẾT-HẠI

ĐỒ ĐỐI TIẾT-HẠI

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

TRONG HOÀN TRƯỞNG

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

THƯỚC

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

CÁC MỐI VIỆT-NAM

CÁC MỐI VIỆT-NAM

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

TRONG HOÀN TRƯỞNG

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

THƯỚC

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

ĐI
tất

PHÁP HOA VIỆT TỰ THOẠI

法華越辭話

soạn giả Cao-minh-CHIEM
Trần-trung-HẬP

C-Ca.

Une bonne rabeche: là một người đàn ông (kể có vợ) nhưng chắc chắn, nhất định.
Cabotage: chuyến ngan hàng (chạy tàu) hay chuyến ngan hàng (chạy xe).

ĐỒ ĐỐI TIẾT-HẠI

ĐỒ ĐỐI TIẾT-HẠI

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

TRONG HOÀN TRƯỞNG

TRONG HOÀN TRƯỞNG

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

THƯỚC

THƯỚC

Đô chấp trên 2000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 1000 thước - Ngựa từ
Đô chấp từ 300 thước - Nhỏ 100 thước

ĐỨC QUỐC
Bên đời hiệu (AIDA) thấp đầu lửa
HẠ GIÁ 30 NGÀY
từ ngày 20 Mars tới ngày 20 April
My-Quang & C^o
33 Boulevard Tong-đô, Phường CHOLON

HỘI VAN QUỐC TIẾT-KIỆM

Hội van quốc tiết-kiệm

26, đường Chaigneau - SAIGON

CHỖ NÀY có thể nhà, phố ở thành sau này.

Saigon-Cholon

Cantho Mytho Bentre-Bienhoa

Nam-Vang Saidec

HỘI VAN QUỐC TIẾT-KIỆM SAIGON, PHNOM-PENH.

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

Hội van quốc tiết-kiệm

TRƯỜNG NAO BỮA TRỮ BÀ LỚN LEM
MÀ SỮA KHÔNG ĐỒ CHÓ NỒ ĐÈNG
THÌ PHẢI CHO NG AN BỐT SỮA

NESTLE



H LỮ

CON-CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLE số 25 đường Mac-Mac ở thành phố
nổi danh, con nít hàng quốc gia ở các nước Ý, và
gọi Ba qui Có muốn dùng xin hỏi tại hãng sẽ gọi tặng.

PHAI CỜ CHỒNG ĐỒ GIA MẠO
HẸY HỒI CÁI TỖ KỸ TẾ MIDY



SANTAL MIDY

(Santal Midy)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị đau đái lâu, mới
cứ gì đều thần hiệu. (Không có dung thứ Copahu và
không cần thực).

Mỗi hoàn bọc đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số 8, Đường Vivien c. Paris.
Trong máy như Thuốc.



Vous vous en
savez de voir des livres à donner
récompenses, les Grands prix de la
pour récompenser les artistes
peintures, sculpture,
l'huile, ou pastel & à
l'aquarelle etc...

Adressez-vous
l'imprimerie de UNION
NGUYEN-VAN-CUA
17 rue de la République
SAIGON

DAU "CRESYL" THIẾT
là sự kết hợp của các chất có thể loại các hạt bụi, có một tính đặc biệt
CRESYL-JEYES
BỆ TẬT THẮNG AN - LAM KẾT HỢP ĐƯỢC CHẾ TẠO THÀNH
PHÒNG NGỪA BỆNH OAN - KHUẨN KẾT HỢP ĐƯỢC CHẾ TẠO THÀNH
THIỆT HỮU ÍCH X - KHUẨN KẾT HỢP ĐƯỢC CHẾ TẠO THÀNH
KHÔNG CÓ CHỈ LĨNH NGHIỆP LƯƠNG - KHUẨN KẾT HỢP ĐƯỢC CHẾ TẠO THÀNH
MẮT CÔNG NHẬN ĐƯỢC - KHUẨN KẾT HỢP ĐƯỢC CHẾ TẠO THÀNH

TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ - sanh TƯƠI
của Lương y RIF chế ra



Thuốc rượu này là vị đại bổ
in cốt tủy là vị tinh thần,
ít gì là bao nhiêu là sức khỏe.
Nên hay kể tuổi cho khi học
hàng là hình như trẻ đã thần
đạo, thì uống rượu này sẽ thì đi
tàng cơ lực, ảnh hưởng một mớ
nói lời của như trẻ, lại mớng hơn
ư.

Còn con nít liệt nhược đần độn,
dễ mồi, có huyết bệnh, có chất
hàng kể bao nhiêu tinh thần, là uống
rượu này sau thì mạnh mẽ lên lời,
là mồi để sáng, tinh thần trên kiến.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây
Đông Phương số 180-182, Chợ.

Dépôt Pharmacie
Franco-Chinois 180-182,
Rue des Marchés, CHOLON.

THUỐC RƯỢU THIÊN THỜI

(An xan tee thuốc rượu đây)

Tra thuốc rượu này của ông Lê-quang-Hồ, Cai-Bồng Minh Ấp Mỹ-Ấy
(Phước Sơn ra, Tôi đi về sao cho nhiều ông, thấy đều cho được nước
người trẻ bị bệnh thiên thời hết nước.

Phân tích, tôi đi cho thuốc này, câu được nhiều lắm.
Mắt trên như mắt, thấy con đom đóm trên chân mọi người, mồi là đồng
đề cho quá ngắn, tức nhiên khổ cực.

Rượu này chẳng ở ở đồng mà trị bệnh thiên thời, nó cũng trị được
bệnh trung học (1), trung học (2), trung học (3), mồi là về ở một mớ
củ, mồi bình chữa trị, cũng bằng hai, mớng phớt hay cầm phớt ông-bà
uống mồi lên, uống chừng nào thấy hết thì thôi. Thuốc rượu này không
y hay.

Tra thuốc này giá tôi 4 \$ 50, (4) nên đến tiệm thuốc Tây ra cho mồi,
rồi đi về cho thầy thuốc này hỏi được rượu, ngày hôm nay đi dùng
đ được.

Xin qui ông qui bà hãy lấy lòng nhận tờ bì thuốc này ngâm rượu
trước để dùng trong nhà, sau của người làm thuốc, vì bệnh thiên thời là
bệnh rất ngắn, sự chữa việc kẻ say không kịp.

NGUYỄN KHẮC NUNG
Nhà ở Tân-phước-phước
Chỉ anh in giấy khêu và bán khắp nước số
8, Lê Lợi đây

(1) Thuốc này... (2) Thuốc này... (3) Thuốc này... (4) Thuốc này...

只壳	神曲	白芍	白扁豆	霍香	猪苓	木瓜	木香	砂仁	香附	蒼朮	厚朴
一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩
只壳	神曲	白芍	白扁豆	霍香	猪苓	木瓜	木香	砂仁	香附	蒼朮	厚朴
一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩

熟地	白附子	肉桂	白砂糖	澤瀉	正懷	烏梅	乾薑
四兩	五錢	五錢	三兩	二兩	一兩	一兩	五錢
熟地	白附子	肉桂	白砂糖	澤瀉	正懷	烏梅	乾薑
四兩	五錢	五錢	三兩	二兩	一兩	一兩	五錢



biere LARUE

CÔNG DỤNG THUỐC VIÊN PILULES PINK (PILULES PINK)

KHẮT TRẦN HIỆP ĐỀ CHONG LAI SỮA YẾU MẾT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc PILELES PINK cũng như sữa mồi và là thuốc nước
cần lấy. Thuốc này làm cho hoạt lực của cơ thể được tăng lên, tăng
chúng cũng có một sự mạnh mẽ các công việc của cơ thể, do cơ thể
của cơ thể PILELES PINK với công dụng này được tăng lên
thời gian, để cứu giúp cho mọi bệnh phong, hay gây mồi,
các bệnh tim thì lớn số và
bệnh trẻ về các bệnh đái
bào thì bệnh như đái, hay
các bệnh như một.



Thuốc PILELES PINK là tại khắp các nước hàng mồi lấy

NƯỚC MẠCH SỮA LANGSA HIỆP

VICHY CÉLESTINS

UỐNG THỬ LẠI LÀ CÁC CHỨNG

Nước mạch này bình đẳng mà đơn giản như
gạo, để làm con em, để làm cho

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

CƠ CHỨNG LÀM BỔ GIÀ VÀO HẾT CHỨNG

THUỐC ĐOÀN ĐOÀN HIỆP

MORRHUOL CHAFOATEAU

MO-RU-ON SA BÔ-TÔ



Hãy hơn lời của
chỉ một là thì uống
chỉ một.

Nó là một vị thuốc
hàng đầu tiên họ
gọi, họ tạo, họ tạo.

Một số người dùng Việ
Paris, mồi số 8.